

Déli Hírlap

Mars!

ny röviden mindjárt a lényegen kezd-
ő c z y Imre biharpüspöki malomtu-
st a belügyminisztérium utasítására
de ismertebb ok nélkül egyszerűen át-
detették a határon, mint ahogy egy
ar ebet kitesznek az ajtó elé. Az eset
magyanaz, mint a Kövér Gusztávé.
A belügyminisztérium egyszerűen
vonta a szabályszerű román honpol-
gárát és mivel mindenkinek rendes kö-
telessége között csak egy állampolgársá-
g szolgált lenni, Dóczy Imre e pillanatban
közben lóg, mint a Mohamed koporsó-
s. Dóczy Imre ugyanis kapott ügyének
szereplésére nyolc nap szöbeli hala-
lra azért a gyakorlatban mégis csak
elvitették a határra, ahol mindaddig
várakozták ide-oda a szerencsétlen em-
bert, míg a magyar hatóságok megeléged-
elölget és jegyzőkönyvet vettek föl az
esetről. A jegyzőkönyv a magyar kül-
ügyminiszter útján már el is jutott Genfbe.
A nagynehezen azonban itt is be-
szárolták a fordulat. A megyei prefektúrán
egy ráeszméltek talán, hogy így még-
se lehet elintézni az emberi sorsokat és
Dóczy Imre a prefektustól harminc nap,
egyelmi haladékot kapott, hogy a
szükséges iratokat beszerezhesse. Dóczyt
ismét visszahozták és most a bihar-
i állomáson internálva ugynevezett
felügyelet alatt várja, hogy mi-
kor szabaduljon. Azonban mi is érdeklődéssel várjuk,
mi lesz ebben az ügyben, mert az
ország közvéleményét jogosan ér-
tetni, hogy lehet-e, habár belügyi-
intézkedéssel is, elemi állampolgári
jogait megszüntetni és embereket olyan
sorsokba sodorni, ami az antik depor-
tációnál is kegyetlenebb. Van azonban
egy másik kérdés is, ami bennünket köz-
vetlenül érdekel. Szeretnénk
tudni, hogy van-e egyáltalában olyan
szabály, amely magának a jogszzerűen
átállampolgárságnak a birtokát
elvonhatja. Dóczy Imre román állam-
polgár, román tartalékos tiszt, bizonyára a
szabály értelmében az, midőn meg-
szűnik, vagy egyszerűen automatikus bir-
tokvesztésnek az állapotoknak. Tegyük fel,
hogy valamilyen véteért. Ekkor ott vannak a
bírók és bíróságok, amelyek ügyét vizsgál-
ják és szükség szerint megtorolhatják,
de azt a büntető törvény előírja. Tudom-
osok szerint van pénzbüntetés, van börtön-
büntetés, van állampolgári jogok fel-
vonásának, de állampolgárság megszü-
ntetéséről még nem hallottunk. A belügy-
miniszteri végzés itt tulajdonképpen egy
büntetést mond ki, ami existenciailag
gazdaságilag a halálos ítélettel egyér-
tű. Egy román állampolgárnak az
existenciális kivégzéséről van itt szó, meg-
int az oly módon, hogy az elítélt még csak
nem tudja, hogy miért. Már pedig sok-
kal kevesebb büntetéseknél is meg szokták
szóval a vádlottnak, hogy mi az az
értelméért büntetjük. A Kövér-esetnek
a kezesenszóló mása csak arra alkal-
os, hogy a legmélyebb nyugtalansággal
el mindenkit. Már is beszélnek róla.
Az egész ügy Dóczy volt üzletársá-

Magyar-olasz szövetség lesz Mussolini és Gömbös tárgyalásának eredménye és ebbe a szövetségbe belevonják Ausztriát is

A római tárgyalások

A római tárgyalásokat mindenütt a vilá-
gban nagy érdeklődéssel kísérik, de ter-
mészetesen fokozott az érdeklődés azokban
az államokban, melyeket ezek a tárgyalá-
sok közvetlenül érinthetnek. Így igen nagy
figyelmet szentelnek a tanácskozásoknak,
melyek Mussolini és Gömbös között
folytak, a kisántant államaiban, de ter-
mészetesen Franciaországban is, amely a
balkáni Locarno létesítése esetében itteni
kapcsolatait látja veszélyeztetve annál is

inkább, mert a kisántant-szövetség létesí-
tése óta a francia befolyás nehezebben és
nem minden körülmények között érvénye-
sül. A kisántant megszünt Franciaország
vazallusa lenni és ha sikerül Mussolininek
megegyezést létrehozni Magyarország és
Ausztria között egyrészt, másrészt
pedig ezen két állam és a kisántant álla-
mai között, úgy a kikapcsolódás még tel-
jesebb lesz a francia érdekszférából.

ményüknek adnak kifejezést, hogy Ma-
gyarország Gömbös Gyula miniszterel-
nöksége alatt fogja ezeket a célokat el-
érni.

Magyarország — írják — fon-
tos tényezője az európai béké-
nek

és eddigi okos és józan magatartásával
sikerült megmentenie nemzeti függet-
lenségét. Csak elismeréssel lehet adózni
a magyar nép és vezetői türelmének és
meggondoltságának. Az olasz barátság
érdeme, hogy megalkotta a magyar po-
litikai élet nyugodt vonalvezetését. Az
olasz és magyar barátság az európai
béke biztosításának egyik legfontosabb
tényezője.

Nemzetközi politikai és diplomáciai
körökben általában sokat foglalkoznak
a revízió ügyével, mint amely a jelenlegi
római tanácskozásoknak egyenes folyo-
mánya lenne. Ezzel kapcsolatban nyilat-
kozott Popovici román igazságügy-
miniszter is, aki kijelentette, hogy a
nemzetközi konferenciák nem kecsegtet-
nek eredménnyel, hanem

a közvetlen tárgyalások rend-
szerére kell áttérni.

Ami a Dunamedence államainak egy-
másközi viszonyát illeti, ebből a poli-
tikát teljesen ki kell kapcsolni. Magyar-
ország viszonya Romániához sokkal bará-
tságosabb, mint volt évekkkel ezelőtt.
Véleménye szerint a legközelebbi tíz
esztendőben a békeszerződések revízió-
jának ügye nem kerülhet szóba. Ha en-
nek ellenére mégis szóba hoznák, úgy a
tárgyalások nem vezetnének ered-
ményre. Meg kell állapítani, hogy
a békeszerződések megváltoz-
tatása hatalmi kérdés, amely
csak háborúval oldható meg.

Római jelentés szerint Gömbös Gyula
magyar miniszterelnök tegnap délelőtt
tíz órakor felkereste Mussolini olasz
miniszterelnököt, akivel Kánya Kálmán
magyar külügyminiszter és Suvich
olasz külügyi államtitkár bevonásával
két órán át tanácskozott. Ma a politikai
kérdéseken kívül gazdasági ügyek is
szóba kerültek és megállapították, hogy
ezekben is teljes az egyetértés.

A franciák féltékenyek Mussolini politikájára

A csehek attól is tartanak, hogy az
esetleges megállapodások reájuk nézve
kedvezőtlenek lehetnek és ezért igyekez-
nek a franciákat melegen tartani.
Ossutzky párisi cseh szlovák követ
tegnap felkereste Paul Boncour fran-
cia külügyminisztert és vele Gömbös és
Mussolini tanácskozásaival kapcsolato-
san hosszasan tárgyalt. Beavatott kör-
körben azt hiszik, hogy

a cseh szlovák követ Benes ut-
ját Párisban akarta egyengetni
Róma felé.

Tudott dolog, hogy a kisántant nevében
valószínűleg Titulescu román kül-
ügyminisztert fogadja Mussolini, míg

Benessel nem kíván tárgyalni. Legalább
egyelőre.

A francia sajtó különben látszólag a
legteljesebb tájékoztatást árulja el
a római tanácskozásokkal kapcsolatban.
Egyes lapok megállapítják, hogy Musso-
lini teljesen újra akarja szervezni a Bal-
kánt és a Dunamedence politikáját. Ér-
zik az ebben rejlő veszteséget a francia
külpolitikára és ezért hangsúlyozzák,
hogy

a Dunamedence és a balkáni
helyzet megoldása kizárólag
Franciaország közreműködésé-
vel valósítható meg.

Az olasz-magyar-osztrák szövetség

Ezzel szemben rendszerint jól tájéko-
zott német körök úgy tudják, hogy Mus-
solini és Gömbös tárgyalásai az eddigi-
nél is jobban kimélyítik a két ország kö-
zötti kapcsolatokat. Azon formula alap-
ján, mely a tanácskozások eredménye
lesz,

Magyarország és Olaszország
szövetségeinek tekinthetők és
bizonyos, hogy Olaszország az
eddiginél is fokozottabb mér-
tékben fogja képviselni Ma-
gyarország érdekeit a külön-
böző nemzetközi fórumok előtt.

Megállapítják, hogy miután Magyaror-
szág és Ausztria között egy ugynevezett
konzultatív paktum már fennáll, amely-
nek értelmében a két ország minden fon-
tosabb lépés előtt megtárgyalja egymás-
sal a lehetőségeket, természetes, hogy az
olasz-magyar belső viszony kialakulása
Ausztriára is kihatással lesz.

Mussolini és Gömbös tárgyalá-
sai Magyarország és Ausztria
szuverenitásának alapján foly-
nak

és erre nézve teljes az összhang az olasz
és magyar államférfiak között.

Az olasz sajtó a tények regisztrálása
mellett részletesen foglalkozik a tanács-
kozások várható eredményével. Megáll-
apítják, hogy az eddigi tanácskozások ta-
nuságot tettek arról, hogy a helyzetről
való felfogása az olasz és magyar állam-
férfiaknak teljes összhangban van és
így könnyű lesz megegyezésre jutni.

Valamennyi lap kihangsúlyozza
a két nemzet és két állam kö-
zötti mély baráti viszonyt.

Megállapítják, hogy Mussolini határo-
zott nyilatkozata után Magyarország jo-
gos követeléseinek teljesítése mind való-
színűbb lesz, egyre több hivatkozást ma-
gának a nemzetközi életben és ama re-

gosságot derítene sürgősen az ügyre, mert
lehet nagyon szigorúan vizsgálni és na-
gyon szigorúan büntetni is, ha kell, de

nem lehet semmi szín alatt egy dekretizált
állampolgárnak azt mondani, hogy mars ki.

A páculiáért figaró szomorú esete a zsák buzával

Curiaeski Mita, Szerbszentmártonban kulturát terjeszt, mivel ő a község figarója, akinek ihlett keze alól tűnik el villámgyorsan és nyomtalanul szakállabajsza Szerbszentmárton község tisztviselőinek. Dragan Popa szomszéd azonban nem bizonyult eléggé megértőnek a borbély munkásságával szemben, legalábbis így állítja a figaró és így kénytelen volt Curiaeski egyik holdas éjszakán a szomszéd kerítését áthágni és annak padlásáról egy zsák buzát elmaradt tisztelődjára fejében magával vinni. A sors utjai kiszámíthatatlanok és a borbélyt éppen akkor csípték el, mikor a kerítésen átmentette működésének természetbeni ellenértékét. A temesvári törvényszék ezért két havi és tíz napi elzárásra ítélte, de tekintettel arra, hogy leülte már a vizsgálati fogságban ezt az időt, visszaadták pemzlijének és beretvájának.

Házak rombadőlnék szántóföldek termése elpusztul az árvíz következtében

A viharos záporosók nyomán újabb árvíz katasztrófa zúdult az okiráltság számos vidékére. A Pruth-folyó Leóvától a Dunáig terjedő szakaszon kiöntött és több mint harmincezer hektár szántó termése elpusztult. Nagy károkat okozott a záporosó Bessarabiában is. Izmail megyében a vihar emberáldozatot is követelt. A villám agyoncsapott egy Ariovna Magdolna nevű nyolcvan esztendő öregasszonyt, akit a vihar a szabadban talált. Különösen nagy volt a pusztítás Izmail megye Impusica nevű falujában, ahol az összes házak összedültek. A villám a községben többször is becsapott és Gasporetz Demeter gazda husz esztendő feleségét megölte. Az árvíz által sújtott lakosság felségélyezésére a kormány sürgős intézkedéseket tett.

A féltékenység megrázó családi drámát provokált

Bukarestben tegnap a reggeli órákban megrázó családi dráma játszódott le. Nincopol Sándor rendőrfelügyelő feleségével és három apró gyermekével már évek óta a Strada Aurél Vlaicu 10. számú házában lakott. A házaspár között az utóbbi időben napirenden voltak a veszekedések, mert Nincopol rendőrfelügyelő féltékeny volt a feleségére, akit hűtlenség vádjával gyötört. A féltékeny rendőrtiszt többször hangzottatta, hogy elkeseredésében kiirtja a családját. Az elkeseredett ember szavait felesége nem vette komolyan. A rendőrfelügyelő azonban hajnalban elővette szolgálati revolverét és azzal halántékra lökte az ágyban nyugodtan alvó feleségét, majd amikor meggyőződött, hogy halott, saját mellének irányította a revolvért és magával végzett. A dörrenésekre felriadt házbéliek feltörték az ajtót, de a házaspáron már nem tudtak segíteni. Három apró gyermek apátlan-anyátlan árva lett.

Teljes erővel folytatja maga a főügyész a vizsgálatot a rendőrségi fogda öngyilkosa ügyében

Encsel Géza bihargyeresi géplakatos, a temesvári rendőrségi fogdában öngyilkossá lett Encsel Mór öccse — mint megirtuk — beadványban kérte a temesvári ügyészséget, hogy rendelje el bátyjának exhumálását és boncolását, mert a bukaresti lapok híradásai nyomán keletkezett mendemondáknak végre kíván járni. Buzoianu Sándor ügyész indítványára Cihosky vizsgálóbíró el is rendelte a boncolást és már csak annak idejét kellett megállapítani. Pop Jenő dr. főügyész a maga részéről szintén vizsgálatot indított az ügyben és előbb ki akarja még hallgatni az összes érdekeltet, így a rendőrségi közegeket, a mentők embereit, az orvosokat és a holttest mosdásánál működött két embert. Róth Dezső dr. ügyvéd Encsel Gézával együtt tegnap délebben fentjárt a főügyésznél, aki közölte vele, hogy a boncolás egy-két napon belül megtörténik. Róth Dezső dr. a család nevében Wachsmann Albin dr. és Urbanetz Ede dr. orvosokat nevezte meg a boncoláshoz. Pop főügyész az újságíróknak kijelentette, hogy az általa megindított vizsgálat teljes erővel folyik. Világosságot akarok végre deríteni az ügyre — mondta a főügyész — nem fogok senkit sem fedezni, ha valakit bűnösnek talál a vizsgálat. Kizárólag világosságot akarok ebben az ügybe bevinni és elejét kívánom venni a mendemondáknak.

A le nem eresztett sorompó miatt a Simplon átgázolt egy szekéren és négy ember szörnyet halt

A Bukarest-temesvári vasutvonalon az elmúlt éjszaka borzalmas szerencsétlenség történt, amelyet a pályáór figyelmetlensége okozott. A Bukarestből este elindult Simplon éjszaka három órákor ért Turnseverinbe. Alig hagyta el a gyorsvonat az állomást, Simiana község közelében megtörtént a szerencsétlenség, amelynek négy ember esett áldozatul. Simiana községnél egy paracetszekér igyekezett át a pályatesten, amikor a gyorsvonat mozdonya feltűnt. A mozdonyvezető már nem tudta a szerencsétlenséget elhárítani és a vonat elütötte a szekert. A vonat utasait abban a percben erős rázkódás és borzalmas sikoltás zavarta meg álmukban. A vonat nagy pánik tört ki, mert senkisémmel tudta, hogy mi történt. Hamarosan kiderült, hogy súlyos baleset történt és a szekér négy utasa a vonat kerekei alatt szinte péppé őrldött. A katasztrófa három férfi és egy tizenöt esztendő leány lettek az áldozatai, akiknek személyazonosságát még nem sikerült megállapítani. A szerencsétlenséget az okozta, hogy a vasúti átjáró sorompója nem volt leeresztve és így a szekérben ülők későn vették észre a közeledő vonatot. A baleset miatt a Simplon háromnegyedórás késéssel futott be Temesvára. A szerencsétlenség ügyében a hatóságok megindították a nyomozást.

Domnu Mayer, a nyolc éves kis karmester, megalakította a Fekete-tenger mellett nyaraló temesváci gyerekek dalárdáját

Vasárnap délután Trandafir Virgil józsefvárosi telekbíró, a nyaralótelep vezetője és Marazné gondozónő vezetése mellett indul el Balcicból Temesvárra az a temesvári hatvanöt fiú, akik a város jóvoltából egy hónapig nyaraltak a Fekete-tenger mellett. Temesvárra az egy hónap előtt Balcicba küldött hatvanöt névna fiucska helyett hatvanöt csokoládéképi vasgyuró fog megérkezni. A homokban való napozáson, a tengerben való fürdésben, a sétán és játékon kívül a temesvári fiúknak egyéb szórakozásuk is van. Gyermekdalárdát alakítottak. A karmester Domnu Mayer. Ez a Domnu Mayer egy pöttömnyi, nyolc éves temesvári elemista, az anyja városi tisztviselő. Nagyszerű érzéke van énekek betanítására és a kórus vezetésére. Nemesak a kezével dirigál, hanem a szemével is. Kezdés előtt megadja a hangot és a négy szólamra betanított dalokat úgy vezényli, mint egy hivatott karmester. Remek hallása van és ha észreveszi, hogy valamelyik szólam gyenge, maga éneklő az illető hangot és úgy segít. Nagy a tekintélye és a nálánál sokkal nagyobb

fiúk is tisztelettel szólnak hozzá. Nem nevezik a keresztnevén, hanem urazzák és így ragadt rá a Domnu Mayer elnevezés. A gyermekdalárda a múlt héten debütált, amikor Marazné gondozónő névnapja alkalmából szerenádót rendezett. Óriási volt a siker. Azóta a fiudalárda Domnu Mayer vezénylete mellett minden este rendez félórás hangversenyt. Most különben nagy tanulásban vannak. Domnu Mayer feltette magában, hogy a dalárda az egyes nagyobb vasúti állomásokon a vonat várakozása alatt perronhangversenyeket rendez, Temesvárra megérkezve pedig ugyancsak kardallal köszönti a szülővárost és a gyermekcsereg így mond hálát a városnak a szép nyaralásért.

Vasárnap délutántól csütörtök délig — amikor a szerda reggel Temesvárról induló új kolónia megérkezik — csend lesz a temesvári gyermekkolónián. Csütörtökön hatvanöt leányka foglalja el a fiúk helyét és marad ugyancsak egy hónapig Balcicban. A fiúk duruzsolása helyett a leánykák csicsérgése teszi majd hangossá a termeteket. Hatvanöt halvány-

Pénteken, július 28-án

Capitolban

Premier egész Románia részére

LUIS TRENKER

legújabb slágerfilmjében:

Szeverik kapitány

(A tiroli hős)

Az évad kimagasló 100%-os metül beszélő filmsodája

Szereplők:

Luise Ulrich Várkonyi Mihály

Mon. Filmcentrala

Kiegészítésül:

FOX-hetiheradó és MICKY MAUS

képi gyenge leányka érkezik, hozza a Fekete-tengert, a napot és megerősödjek.

Kubán Enc

A villamos eldobta magát egy elkeseredett asszony

A józsefvárosi Elite-kávéházban izgalmas öngyilkossági kísérlet történt le. Egy fiatal asszony akart vetni az életének olyképpen, hogy a mos elé dobta magát. Gluck Henrik pítos, aki a józsefvárosi Csillag-utlakik, egy év előtt nősült. A fiatal azonban nem folytathatott zavaralaládi életet, mert a férj többiben élmimaradt és felesége minduntalan nőekkel látta. Tegnapelőtt este Glückrik ismét elítávozott hazuról és mivel szabb ideig nem tért haza, a feleségesére indult. A fiatalasszony a Hunuton találta férjét, aki egy nő társában sétált. Glück Henrikné erre szemrehányást tett férjének és csakhangos veszekedés támadt közöttük elkeseredett fiatalasszony a vesze folyamán hirtelen a Kisodáról jövő villamoskocsi elé vetette magát. A bmas szerencsétlenség már szinte elketetlennek látszott, amikor a kocsi vez Crisan József emberfeletti erővel állította a kocsit és ezzel megakadál az öngyilkosságot. Az asszonyt, aki görcsöt kapott, a rendőrségre vitték, megnyugtatták és megigértették hogy lemond az öngyilkosság gondola Felesége végzetes elhatározása Glückrikre is mély hatást gyakorolt és a rendőrségen megígérte, hogy ezentul desen fog viselkedni.

* Buziáson, Corso-cukrászdában: sütemény 6 lei, kávé habbal 6 lei, fagyalt 6 lei, brios 3 leiért kaphat

1933 július 30-án, délután 6:45 órákor, Electrica-pályán

Wacker (Bécs)—Ripensia

nemzetközi mérkőzés

Helyárak: Páholy 75.—

Tribünülés 65.—

Korzópáholy 45.—

Tribünálló 35.—

Katona- és diákálló 20.— lei

A londoni nagy temetés

Elhangzottak a gyászbeszédék melyek csaknem kivétel nélkül a halott életre- hívásának hiábavalóságát állapították meg

nap ment végbe Londonban a gazdasági értekezlet temetési szer-
ve, amelynél a világ összes államai
részt vettek. A bucsuztató szónokok
sem kímélte az elhunytat és a
halálról vagy jót vagy semmi elvét
szólva, — az igazat mondták el.
Az az igazság pedig a legtelje-
sebb eredménytelenség.

van Mussolininek, mikor
kijelentette, hogy soha többé ne is be-
nevezik világkonferenciáról és általá-
ban a nemzetek közötti viszonyok minél kevesebb nemzet-
közösséget, mert lehetetlen a világ
államainak érdekeit közös nevezőre
hozni. A világkonferencia terve
megszületésekor magában hordta a
végtelenség csirját, amely meg is ölte.
Előtt tiz órákor gyűltek össze teg-
nap a világgazdasági értekezlet részt-
vevő államainak képviselői a londoni
Kempster Intézet dísztermében.

Leglehetősen unalommal hall-
gatták végig a központi iroda
előzetesét, mely nem kevesebb,
mint negyvenhárom sűrűn te-
gnap a világgazdasági értekezlet részt-
vevő államainak képviselői a londoni
Kempster Intézet dísztermében.

mentés magában foglalja az egyes
államok jelentéseit is. Az össze-
foglaló jelentés tulajdonképpen mind-
három oldal, de az eredményt te-
szet ez is soknak mondható. Az egyes
delegátusok nem is csináltak titkot ab-
béli véleményükből, hogy hiába csépel-
szalmát heteken keresztül.

x amerikai delegátus tartotta az
előzetes beszédet, akinek mondanivalói ab-
béli érdekeket ki, hogy az eredmény-
telenség nem szabad elkedvetlene-
sítse, hanem további munkára
buzdítsa.

Amerika nevében őszintén
kijelentette, hogy a megkezdett mun-
kát folytatni lehetne.

gyes államok problémáit nemcsak
gazdasági és gazdasági, hanem szociális
szempontból is figyelembe kell venni.
Kijelentette, hogy a világ nagy kérdéseit
csak együttműködéssel lehet megoldani.

hacht dr. német megbízott né-
nyelven köszönetet mondott Angliá-
nak a vendégszeretetért és kiemelte
Macdonald angol miniszterelnök
közvetítését a konferencia megmentése
kapcsolatában.

Elismeri az egyes államok jó-
akarátát, azonban kénytelen
kijelenteni, hogy ennek ellen-
ére a kitűzött feladatok közül
egyetlen egyet sem sikerült
elvégezni.

elentették a nemzetközi kereskedelmi
viszonyok sokkal nagyobbak, semmint
előző időkben voltak és a munka sikertelenségéért
felelősnek tartják a nemzetközösséget
hiányát és nem is szabad egyetlen
államra terhelni a felelősséget. A német delegá-
tus kijelentette, hogy a konferencia célja az
ellenfelek közötti ellenszenvre célzott,

melyet Roosevelt amerikai elnök
magatartása az értekezlet résztvevői-
ben kiváltott.

A legnagyobb hiba Schacht szerint ab-
ban rejlik, hogy hatvanöt állam érde-
keit nem lehet közös platformra hozni
és ezek különböző bajainak orvoslása ér-
dekében egységes irányvonalat megállá-
pítani. A valutakérdésben nem lehetett
eredményt elérni, mert a nemzetközi ke-
reskedelem rendezése tekintetében egy-
mással szembenálló nézetek uralkodnak
és egyes államok tudatosan csökkentet-
ték valutáik értékét. Másrészt viszont
meg lehet érteni, hogy minden államnak
szuverén joga, hogy belügyeiben miként
jár el.

Nincsen semmi ok a tetszésnyilvánításra

Collijn holland miniszterelnök, a
londoni világgazdasági értekezlet gazda-
sági bizottságának elnöke, emelkedett
ezután szólásra. A delegátusok hangos
tetszésnyilvánítással fogadták a szószé-
ken. Collijn visszautasította a tetszést és
kijelentette, meggyőződése szerint tet-
szésnyilvánításra egyáltalán nincsen
semmi ok, mert a gazdasági bizottság
semmiféle reális eredményt elérni nem
tudott.

Egyetlen bizottság sem tett ké-
zefogható és komoly javasla-
tot a világválság megoldása ér-
dekében. Az értekezlet nagy
csalódást keltett, mert nem ho-
zott megoldást a valuták stabi-
lizációja tekintetében sem.

Jung olasz pénzügyminiszter hitval-

Seprűs asszonyok kezdik a nagytakarítást

Az értekezlet záróülését délután négy
órákor folytatták. A delegátusok pad-
sorai ekkor már tátongtak az ürességtől
és bántóan csekély érdeklődés nyilvá-
nult meg a gyászszertartás utolsó ak-
tusa iránt. Nagyobb beszédet az utolsó
pillanatban még Hull amerikai állam-
titkár mondott és szükségesnek látta
még egyszer védelembe venni Amerika
politikáját.

Véleménye szerint a világ fele-
lős miniszterei nem ülhetnek
eleget együtt mindannak a
megbeszélésére, amit a világ
egészsége érdekében tenni kel-
lene.

Bonnet francia pénzügyminiszter
reámutatott arra, hogy a világgazdasági
konferencia legfőbb feladatát, a valuta-
stabilizációt nem tudta megoldani, de re-
méli, hogy nemsokára eljön az alkalom,
amikor ezt is meg lehet valósítani.

A további tárgyalás főfeladatá-
nak a termelés és értékesítés
szabályozását, valamint az ár-
emelés keretfeltételét jelölte
meg.

Ha akadnak államok, melyek az
inflációban keresnek menedé-
ket a gazdasági bajok elől, ugy-
ezt sem szabad rossz néven
venni.

A cél az összes rendelkezésre álló erőket
mozgósítani és az emberiség életnivóját
emelni.

Németország hajlandó a jövőben is
együttműködni nemzetközi értekezlete-
ken. A német birodalmi kormány cél-
ja, hogy a belső viszonyokat konszolidál-
ja és az összes szomszédos államokkal a
baráti viszonyt ápolja. A végső cél a
gazdasági bajokat megszüntetni, hogy
az emberiség szebb és boldogabb jövőjét
biztosítsák.

lászt tett országa nevében az aranyalap
mellett.

Chamberlain angol kincstári
kancellár mélyszégyenű csalódásának adott
kifejezést a konferencia eredménytelen-
sége fölött. Amerikáról szólva aggodal-
mát fejezte ki az ott uralkodó pénzügyi
viszonyok fölött.

Ma j k i j szovjet delegátus ironikus
szavakkal valósággal kivégezte a konfe-
renciát.

Roosevelt újabb üzenetét olvasták fel
ezután, amelyben az amerikai elnök kijel-
enti, hogy

az amerikai kormány továbbra
is hajlandó közreműködni ab-
ban a munkában, mely a világ-
gazdasági helyzet megmenté-
sére irányul.

Az általános vita után Macdonald
mondotta el záróbeszédét és ő is sajná-
lattal állapította meg, hogy a konferen-
cia munkáját nem tudta befejezni. Kérte
a delegátusokat, hogy az értekezlet elna-
polásának ideje alatt, közöljék tapasztala-
taikat kormányaikkal és így teljhata-
lommal felruházva térjenek vissza az új-
ból megnyitandó konferenciára. A jelenlegi
körülmények között az adósságok kérdé-
sét úgy az adósok, mint hitelezők szem-
pontjából revízió alá kell venni. Végül ki-
jelentette, hogy a szabadkereskedelem
elvének nem lehet tovább fentartani. Szá-
vait így fejezte be:

Isten önökkel abban a remény-
ben, hogy néhány hónapon be-
lül újból üdvözölhetem önöket.

A konferencia ülése azután köszö-
netet mondott Macdonaldnak, az angol
kormányának, London polgármesterének
és Chamberlain felszólalása után, aki
viszont kormánya nevében mondott
az értekezletnek köszönetet, a konferen-
cia délutáni romániai időszámítás szeri-
nt félhét órákor véget ért. Félóra mulva
már asszonyok hada seprűkkel kezdte

Egy film, mely minden
gondunkat elfelejteti!

Willy Fritsch
Bársony Rózsi
Slezák Leó
Dorothea Vick

Felfordult kastély

című mulatságos és elragadó
filmoperetben

Slágerzene: Walter Jurmantól

Monopol: Matador-film, Braşov

Legújabb Híradó



Premier
ma, pénteken a
FORUM-ban

meg a nagytakarítást és eltüntetette még
a nyomát is annak a sok reménynek,
amelyből semmi sem vált valóra. Köz-
ben még egy-két delegátus sietve el-
fogyasztotta a bár italmaradékát.

Iszapba fojtotta és eltemette feleségét, de az kiszabadította magát a sírból

Vicsék János sztrakonici, csehszlo-
vákiei földműves, aki hosszabb idő óta
állandó viszálkodásban élt feleségével,
legutóbb elhatározta, hogy az asszonyt
elteszi láb alól és csak a kedvező alka-
lomra várt, hogy tervét végrehajtsa. Két
nap előtt este a falu melletti patakhoz
csalta ki feleségét, akit beszélgetés köz-
ben hirtelen belelökött a vízbe. Amikor
az asszony az iszapba zuhant a meredek
partról, Vicsék János hozzáugrott s a
szerencsétlen nő fejét addig tartotta az
iszapban, amíg az asszonyban élet volt.
Amikor azt hitte, hogy felesége meghalt,
a burgonyaföldekre hurcolta ki áldozat-
tát, ahol elföldelte, majd nyugodtan
munkája után indult. A szerencsétlen
asszony azonban csodálatos módon esz-
méltre tért, szörnyű küzdelem árán ki-
szabadította magát sírjából és elvánszor-
gott a legközelebbi csendőrállomáig,
ahol eszméletlenül rogyott össze. A
csendőrségen magához térítették a sze-
rencsétlen nőt, akinek vallomása alapján
a bestiális férjet még aznap letartóztat-
ták.

A világgjamboree

Indulás augusztus 12. Visszaérkezés augusztus 18. Jelentkezés Déli Hirlapnál augusztus 5-ig

megtekintése ritka szenzáció. Utazzon különvona-
tunkkal, melyre nem kell egyéni utlevél és uta-
saink teljes öt napig tartózkodnak Budapesten.

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTIVRIGYÉN
4. SZÁM.

Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, félévre 330, egész évre 750 — lel. Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lelt fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő. Magyarországi nyugdíjasok havonta 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengőt fizetnek.

Telefon:
2-52, este 10 óra után 14-80
vagy 2-42

A szerkesztésért és kiadásért a közérkeztető felel.

A „Temesvári Zeitung” nyomda nyomása.

**Szökött fegyenc
vérfürdőt rendezett egy
aratóünnepen**

A tolnamegyei Madocsa községben tegnap véres események játszódtak le, amelyeknek egy csendőr és egy huszonhét éves legény estek áldozatul. Madocsa községben nagyszabású aratóünnepet rendeztek. A vidám társaságban volt Márkus-Szabó János szökött fegyenc is, akit a községi csendőrök felismertek és le akartak tartóztatni. A fegyenc azonban ellentállást fejtett ki és dulakodni kezdett velük. Az erős ember kicsavarta az egyik csendőr kezéből a fegyvert és azt rájuk irányítva elsütötte. A golyó az egyik csendőrt érte, aki holtan rogyott össze. A csendőrök erre segítségért kértek és körülöftögték a korcsma épületét, amelyben Márkus-Szabó János eltorlaszolta magát. Fegyvertűz alá vették a korcsmát és többször belöttek a házba. A csendőrök golyója azonban a korcsmában tartozkodó Földesi István, huszonhét éves legényt találták és az ártatlan embert megölték. Több óras tüzharc után Márkus-Szabó Istvánnak elfogyott a municiója és akkor megadta magát. A csendőrök több társával együtt, akik a küzdelemben segítettek neki, letartóztatták.

— Királyi kitiintetések. Károly király Buracu Koriolán bozovicsi esperesszenátornak a Ferdinánd rendet a kardokkal adományozta. Ugyanezt a rendet a kardok nélkül Balica Péter alezredes, az oraviciai hadkiegészítő parancsnokság vezetője kapta.

— Az olasz repülőraj hazatérőben. New Yorkba jelentés érkezett az újfundlandi Shoal-Harbourból, amely szerint a hazatérőben levő olasz repülőraj I-Novis jelzésű gépe már szintén Harbourba érkezett. Ez a gép a Prince-Edwar szigeten kényszerleszállást végzett és a vizszivattyú kijavítása után ismét felszállott, majd szerencsésen utólte társait.

— A lugosi kórház hatalmas villany-számlája. A lugosi központi kórház közel négyszázezer lelet tartozik villanyáramért Lugos városának. A bukaresti központi revíziós bizottság több ízben egyeztetési tárgyalásokat tűzött ki a város és a kórházat fenntartó megye között, de a tárgyalásokon a megye egyszer sem képviseltette magát. Ezért a központi revíziós bizottság a várost a megye elleni per megindítására utasította. Lugos város vezetősége a per megindítása előtt még egyszer megkísérli az egyezkedést és ezzel Sevcicu dr. és Brinzeu dr. tanácsadókat bízta meg.

Nyári cikkeink árai

A nagy nyári vásár megkezdődött

**40-50%
leszállítva**

Temesvár-Gyárvaros

Telefon: 24

**HERRIOT MOSZKVÁBA UTAZIK
STALINHOZ.** A párisi Matin azt írja, hogy Herriot volt francia miniszterelnök augusztus harmadikán Marseillesen és Istambulon keresztül Moszkvába utazik, ahol meglátogatja Stalint, akivel tanácskozást folytat. A volt francia miniszterelnököt moszkvai utjára Serlin szenátor és Bastig francia képviselő kísérik el.

— Halálra gázolta a buzával megrakott szekér. Zsombolyán cséplés közben súlyos szerencsétlenség érte Stamate Vazul vasuti munkást, aki szabadsága alatt a cséplésnél segédkezett. A vasutas buzával megrakott szekeret hajtott, mikor lezuhant a kocsirol és a lovak közé esett. A súlyos teherrel megrakott kocsi keresztül-gázolt rajta és a szerencsétlen ember olyan belső sérüléseket szenvedett, hogy néhány órai szenvedés után meghalt.

— Gyógyszereket vesznek a kórházak részére. Madgearu Virgil pénzügyminiszter és Joanitescu közegészségügyi miniszterek hosszas tárgyalás után megállapodtak abban, hogy a pénzügyminisztérium 720 millió lelet folyósít sürgősen a kórházaknak a legszükségesebb gyógyszerek beszerzésére.

— Harakirit követelt el. Dobrosz Miklós ötvenhárom éves lugosi, nyugdíjas járásbírósi tisztviselő öngyilkossági szándékából két kezén felvágta az ereket, azután a hasát metszette fel. A vérbert súlyos állapotban a kórházba vitték, ahol elmondotta, hogy súlyos baja és kis nyugdíja pontatlan kiadás miatt érzett elkeseredésében követett el.

* Weekend kirándulások Buziás Bogdargórára. Vasárnap, július megismételjük a múlt vasárnap rendezett nagyszerű kirándulást Buziásra. Felteli díj személyenkint az oda- és visszaúttal együtt autóbusszon hetvenöt lelet kirándulás résztvevői ezenkívül három százalékos fürdő és husz száz lelet vendéglősi kedvezményben részesülnek. Ugyancsak vasárnap rendezünk kirándulást Bogdargórára is, ahol a részvevők hasonló kedvezményekben részesülnek. Bogdargórára a résztvevői díj nyolc lelet. A kirándulások legalább husz utas jelentkezése esetén indulnak. Jelenleg lehet pénteken délutánig a Déli Hírlap kiadóhivatalában (telefon 2-52) és a cégnél (telefon 135).

Negyvenezer német zsidó és szociáldemokráta menekült lépte át három hónap alatt a francia határt

Most kerültek nyilvánosságra az első kimutatások, amelyek képét adják annak a pánikszervi menekülésnek, amelyvel a zsidók és szociáldemokraták elhagyták Németország területét. Párisi jelentés szerint a francia helügyminisztérium közölte a kimutatást, amelyből megállapítható, hogy márciustól július elsejéig mintegy negyvenezer német zsidó és szocialista menekült lépte át a francia határt. Ezek nagyrésze azonban csak átutazóban volt és Amerika, valamint Palesztina felé utaztak tovább. A kimutatás szerint Párisban négyezer száz német menekült telepedett le, akik közül másfélezer a francia emigrációs bizottsághoz fordult segítségért.

A francia helügyminiszter utasította közigazgatási hatóságokat, hogy met menekültekkel szemben a nagyobb emberszeretettel viselkedjenek és tegyék lehetővé nekik, hogy elhagyják a hazát és megélhetést találjanak. A kapcsolatban Kopenhágából olyan jelentések érkeztek, hogy ott szintén sok német menekült telepedett le, akik milliós vagyonukat is kimentették Németországból és most Kopenhágában ingatlanokat vásárolnak. Valószínűleg tartják, hogy ezzel áll összefüggésben Hitler legújabb rendelete, amely megtiltotta, hogy a németországi zsidók az ingatlanjaikat eladhassák.

Csak felutazásra is igénybe vehető a fillérgyors és akkor az utas a három hónapig érvényes vízummal együtt 485 lelet fizet

Az augusztus 12-én Budapestre és Bécsbe induló filléres iránt óriási az érdeklődés, ami érthető, mert minden nálunk jelentkezőnek utlevéllet mi szerezzük meg és gondoskodunk a szükséges vízumokról is.

Indulás Temesvárról: 1933 augusztus 12-én reggel félkilenc órakor a józsefvárosi pályaudvarról.

Érkezés Budapestre: 1933 augusztus 12-én délután öt órakor.

Érkezés Bécsbe: 1933 augusztus 13-án reggel félhét órakor.

Tartózkodás teljes öt nap.

Visszaindulás Bécsből: 1933 augusztus 18-án reggel félkilenc órakor.

Érkezés Budapestre: 1933 augusztus 18-án délután háromnegyed egy órakor.

Indulás Budapestről: 1933 augusztus 18-án délután negyed négy órakor.

Érkezés Temesvárra: 1933 augusztus 18-án este 10 órakor.

Utlevélhez szükséges iratok: Allampolgársági bizonyítvány, katonaköteles korban levő férfiaknak katonai bizonyítvány és személyazonossági bizonyítvány. Ez utóbbit a jelentkezőstől számított 48 óra alatt visszaszarmaztatjuk.

Részvételi díjak:
Bécsbe oda és vissza számozott helyen

utlevéllet és vízumokkal együtt 219 lelet. Budapestre oda és vissza számozott helyen utlevéllet és vízummal együtt 485 lelet, akiknek van utlevélletük, 300 leletet többet fizetnek.

Csak Budapestre utazók, akik eg utlevéllet rendelkeznek, 485 — lelet többet és ebben az összegben benne van három hónapig érvényes vízum díja.

Idegen állampolgárok is utazhatnak a filléresen, de a visszautazáshoz szükséges román beutazási vízumot a költségekükön kell beszerezni.

Jelentkezési határidő: 1933 augusztus 5.

Jelentkezési hely Temesvárott: (S) györgy-tér 4. Telefon 2-52), ahol a postakasszal és mindenemü felvilágosítással szolgálnak és Központi Bank megjegyzőirodája (telefon 15-15).

Jelentkezési helyek vidéken:
Zsombolya: Barbier J. kereskedő.

Resica: Deutsch Testvérek könyveskereskedés.

Oravica: Weisz Félix könyveskereskedés.

Vidékiek közvetlenül a Déli Hírlapnak is jelentkezhetnek úgy, hogy az iratot és pénzt beküldik a kiadóhivatal címére.

Ahmed Zogu sulyosan megbetegedett. Ahmed Zogu albán király megbetegedett. A király régi kóroka, a gégetuberkulozis, ujult ki, olyan sulyosan, hogy Bauer orvosi professzor, a király kezelője, már nem hajlandó az életmentő műtét elvégezni. Egy olasz egyetemi professzor megpróbálta megoperálni. Ahhoz azonban, ha Ahmed Zogu megműtődne, a trónvillongások törnek ki Albániából, mivel a király nőtelen és utóda nincs.

100 millió pengő magyar belső piaci... Budapestről jelentik, hogy Irinyi Béla dr. magyar pénzügyminiszter visszatérése után érintkezett a magyar nagybancokkal 100 millió pengős belkölcsön felvétele érdekében. A belső piaci község a magyar első negyedévi adóhozam eszközösségére használja fel és úgy tervezi, hogy a község az év végén jelentősebb mértékben térít vissza.

Postagalamb útján leleplezett merénylet. Az olanesi határparancsnokság megkérte a merényletet leleplezett leleplezték, hogy az utóbbi időben postaközlekedik román és szovjet területek között. Az olanesi határparancsnokság sikeresen a galambot lelőni. A galambra kötött titkos levélből kiderült, hogy Munteu Moise besszarábiai kormányzó vezérfelügyelő ellen eddig még nem tették merényletet terveznek. Ezen a kisenavi hatóságok folytatják a nyomást.

Újabb típusú norszívógép

nagyon olcsón
sürgősen eladó

BEHNHOFF Bélyás, Korvin Mátyas-utca 6.
18-09. Dóm-ter első melléktelep.

Politikai letartóztatások Munkács. A csehszlovákiai Munkácson feltűrt politikai letartóztatások történtek. A munkácsi rendőrség letartóztatta R. Vozáry Aladárt, a magyarországi párt ruszinszói ügyvezetőjét, rendőrségen kihallgatták. Elzárva előrségi közegek házkutatást tartottak R. Vozáry lakásán, ahonnan néhány mennyiségű iratot vittek el. A rendőrség a letartóztatásról minden felvilágosítást megtagadott. R. Vozáry együtt a rendőrségen előállították és őrizetbe vették Biró István és Kóvács tanítót. Kihallgatás után mindhármat Ungvárra szállították.

Kedvezmények a gödöllői cserkészklubok alkalmából. A világjamboree alkalmából sokatlanul nagy kedvezményeket engedélyeztek Magyarországon úgy a vonat, mint a vízum elnyerése érdekében. Az összes magyarországi vasutvonalra bármely határállomástól Budapestig vissza ötven százalékos kedvezményt adnak az utasok július 25-től augusztus 15-ig. Visszatérni augusztus első felétől lehet. A jegy megváltható egyedül az utasra is. A vízumot az utasok akár közvetlenül a konzulátuson, akár pedig utólag Budapesten szerezhetik meg két pengőért a fillérért. A vízum három hónapig érvényes, tehát bárki tovább is maradhat Budapesten, akár Magyarországon, ha másutt is. A kedvezményes utazás vízumra szolgáló jegyfüzetek Temesvárt a Déli Hírlap kiadói hivatalában kaphatók 150 lei lefizetése ellenében.

IDÓJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelenteti: Igen meleg, túlnyomóan derült idő várható. Temesvárott tegnap derűs idő mellett óriási hőség volt és a hőmérő délután harminckét fok meleget mutatott.

Maniu Gyulát — mint ismeretes — hadacsónyi magányában két nap előtt meglátogatta Filipescu Grigore, a konzervatív párt elnöke, aki a nemzeti parasztpárt volt vezérével hosszasan tanácskozott. A találkozás után közvetlenül egy újságíró kereste fel Maniut, akihez első sorban is azt a kérdést intézte, mi igaz abból, hogy Filipescu a konzervatív párt elnökségét ajánlotta fel neki. Maniu Gyula erre a kérdésre nem válaszolt, az újságírónak arra a kérdésre pedig, hogy meddig tart még Maniu Gyula önkéntes száműzötése, a volt miniszterelnök ezeket mondta:

— Az óteleki incidens foglya. A temesvári itélőtábla Constantinescu-Popescu-Popistau-tanácsa tegnap délután döntött az óteleki magyarok fogvatartásának ügyében. A táblai vádatnacs a letartóztatást helybenhagyta. A vizsgálati fogság így augusztus kilencedikéig marad érvényben az óteleki incidens foglyaival szemben.

— Az Uniunea Fundatiilor Culturale Regale augusztus 1-től szeptember 15-ig nagy ünnepségeket rendez a bukaresti Károly-parkban kulturális és sportprogrammal. Ötven százalékos engedmény a román vasutakon.

— Rózsaiünnepélyt rendez a Viribus Unitis asztaltársaság vasárnap, július harmincadikán a Scholier-vendéglő összes helyiségeiben. Az ünnepély délután tíz órakor veszi kezdetét egy szchnapli-versennyel, majd este nyolc órától kezdve kedélyes este lesz, amelyen közreműködnek a Temesvári Dalkör, Urzice Ottília nyolcesztendő táncfenomen, Bayer Géza és Szenetra József énekszámokkal, Hartmann Mimy zongora- és Grossmann József citeraszámokkal. Belépődíj nincsen. Műsor után tánc következik.

— Kiszökött és leitta magát hét leprás beteg. Isaccea regáti városnak tegnap kellemetlen vendégei voltak. A kora reggeli órákban a közeli Ticilesti lepratáborból hét leprás beteg megszökött és bementek a városba, ahol a város vezetőit keresték. A belpoklosok megjelenése óriási pánikot okozott. A leprások végigjárták a várost, majd megjelentek a polgármesternél és arról panaszkodtak, hogy az élelmezésük kevés és minden árut aránytalanul drága áron kell vásárolni. A polgármester utasította a lepratábor adminisztrátorát, hogy ezentul elegendő élelmet juttasson a betegeknek. A leprabetegek még este is a városban voltak és részegen vonultak vissza a táborba. A hatóságok most azt kutatják, hogy milyen módon jutottak a leprások az itálhoz.

Uj nyári ruhára van szüksége?
Akkor látogassa meg a
KANIZSA divataruházat
Gyárvaros, Andrássy-ut
ahol a szezon legújabb és legszebb divatanyagait közül válogathat

A melankólikus Maniu

Szerettem volna megnősülni, agglegény maradtam; szerettem cigarettázni, lemondtam róla; szerettem politizálni, most erről is lemondtam

— Nem tudom. Ha így átnézem a lapokat és hallom a híreket, akkor látom, hogy nagyon sok elintézni való dolog van. Azonban nem tudok már politizálni. Lemondtam róla, mert az egész életem lemondásból áll. Apám mindig arra kért, nősüljek meg, agglegény maradtam. Szerettem cigarettázni, lemondtam róla, szerettem kártyázni, bridzsezni és lemondtam róla. Most lemondok a politikáról is. Az újságíró megkérdezte azután Maniutól, hogy mi igaz azokból a hírekből, amelyek szerint nemzeti szocialista pártpro-

grammal új pártot alapítana. Maniu a következő választ adta:

— Ismételtelen kijelentem, hogy semmi féle új pártot nem akarok alapítani, legkevésbé nemzeti szocialista pártot. Lelkes nemzeti parasztpárti voltam és maradok ezen túl is.

Az interjú során a pénzügyi politika is szóba került és Maniu Gyula azon véleményének adott kifejezést, hogy Romániára nagy szerencsétlenséget hozna az inflációs politika. Ezért szerinte továbbra is a mai alapon kell megmaradni.

— A vasuti kocsi ajtaja megölt egy vasutasat. Krajován halálos kimenetelű szerencsétlenség történt, amelynek Tataru Pál temesvári vasutas esett áldozatul. A vasutas a gyorsvonat podgyászkoosijában foglalatkoskodott, amikor a kocsi nehéz ajtaja eddig még ismeretlen okokból becsapódott. A sulyos ajtó összezúzta Tataru Pál fejét, aki nyomban meghalt. A szolgálata közben szerencsétlenül járt vasutas holttestét Temesvárra hozták.

— Halálra ítélték egy leányrablót. New-yorkból jelentik, hogy Kansas-Cityben előszöben történt meg, hogy az amerikai történelem során halálos ítéletet hirdettek ki az emberelhurcolás egyik esetében. Walter Mac Gee ez év május havában elrabolta az egyik városi tisztviselő fiatal leányát és csak harminc óra múlva három ezer dollár váltságdíj ellenében engedte szabadon. A leányrabló most bíróság elé került, amely kötélt általi halálra ítélte.

A grivicai tanu előadást tartott a tárgyaláson a kommunizmusról

A grivicai vasuti munkások bünperében a hadbíró tegnap folytatta a tárgyalást és több tanu hallgatott ki. A tanuk között volt M. A. Rinescu Gabriel ezredes, bukaresti rendőrprefektus is, aki részletesen ismertette a grivicai éjszaka lefolyását. A rendőrprefektus kihallgatása után Radaceanu Lothar szociáldemokrata képviselő kihallgatására került a sor. A katonai ügyész a kihallgatás során megkérdezte a képviselőt, mi igaz abból, hogy a munkásság a szociáldemokrata párt és a szociáldemokrata képviselő működése miatt elégedetlen. Radaceanu erre kifejtette, hogy a munkásság elégedetlenségének nem a szociáldemokrata párt, hanem a különböző kormányok az okai, akik nem tettek semmit a munkásság érdekében. Az egyik védő azután feltette a kérdést, hogy mi a különbség a szociáldemokraták és a kommunisták között, mire a képviselő hosszasan fejtegette a két fellegas közötti ellentéteket.

Utlevél nélkül utazhatik Budapestre 995' — leiert sportvonatunkon B é c s b e 2195' — (Telefon 2-52)
Jelentkezés Déli Hírlapnál és Központi banknál

Sport

Ger Gusztáv távozása körül nagyobb bonyolultság keletkezett, mint Barátki leigazolása körül

Amint jelentette a Déli Hírnap, hogy Ger Gusztáv, a Kinizsi erőssége, a régi Bocskai volt játékos, Bukaravítal. Fentartással közöltük a legutóbbi közlönyünk, hogy Zemler elhagyja Temesvárt, ha rövidesen jut álláshoz.

Bukaresti híradások arról szólnak, hogy a kitünő játékos a bucsu Juventus-együttes kötelékébe, addig Zemler maga cölfolja a csapatot, de olyan formában, mely bonyolultabbá és érdekesebbé teszi a távozásának lehetőségét. Kijelentjük, hogy amennyiben rövid időn belül nem tudna elhelyezkedni Temesvárott, akkor Nagyváradba távozik és a Crisana együttesébe kerül, ahol igazolását már két héttel előiradta.

Amint azonosunk szerint azonban, Zemler a Kinizsi szerződött játékosaként nyíltan a Kinizsiből eltávozna, hanem a Ripensia beleegyezése is szükséges, mert annak idején ilyen feltétellel távoztatta a játékosát a Ripensia a Kinizsiből.

Diacnescu nincsen kegyelem

Diacnescu, Banatul-játékos, aki a temesvári kerület bajnokságának indulása körül izgalmas zöldasztalú játékot folytat le és két mérkőzést játszottak, ártatlanságának beigazítása újabb adatokkal járult a futballpont elé. A futballközpont azonban a játékos kérését azzal utasította el, hogy az újabb alibit igazoló adatok még nem megerősítik a szövetség véleményében, hogy Diaconescu büniös.

nizsinek. Ezt a tényállást a Kinizsi egyik vezetője tagja is megerősítette és így valószínűnek tartjuk, hogy Zemler mégis Temesvárott marad.

Ugyancsak bonyolult Barátki visszatérése nyomán keletkezett leigazolási kérdése is. Barátki távozása a Hungáriából magyar sportkörökben nagy meglepetést keltett és az MLSZ tárgyalata is az ügyet és megállapította, hogy Barátki szabályszerűen mondotta fel szerződését, azonban szerződése szerint 1935 augusztusig csakis a Hungaria beleegyezésével játszhat más idegen egyesületben. Bukaresti sportkörökben más véleményen vannak és nem tartják kizártnak, hogy Barátkit minden további nélkül leigazolják a Crisana részére, mellyel azonban újabb román-magyar sportháborúra lehet kilátás. A bukaresti sportkörök hivatkoznak arra, hogy Barátki leigazolása annak idején a magyar sportszövetség részéről önkényesen történt és ezért Barátki leigazolása román egyesület részére nem képezhet akadályt.

A Davis-Cup zónadöntője után

Az angol teniszszekők meglepetésszerű győzelme az USA versenyzői ellen még mindig heves vita tárgyát képezi. A zónadöntő után az angol versenyzők a Davis-Cup döntőjében a francia versenyzőkkel kerülnek össze, itt azonban a francia versenyzőknek van újra esélyük megnyerni a Davis-Cup-ot. A francia színeket az egyesben Cochet és Merlin, a párosban a Borotra-Brugnon pár képviseli.

Leon utolsó szövege

Rath filmszenáriuma alapján írta KUBÁN ENDRE

30. folytatás.

Ma tegnap tértem magamhoz. A szobámba beszélt, hogy a Walewzski-párterfője előtt ájultan találtak. Aztán megám és az ön embere együttesen a tettek és a pavillonba vittek. Nem a gyászszó volt. De már jobban vagyok. Azonban nem tudom, hogy mi van Walewzski grófnővel. Szolgám kérdéseimre olyan zavart válaszokat ad, hogy a legrosszabbtól félek.

D'Eviens gróf megragadta Czytkovszka asszony kezét:

Asszonyom? Igaz a dolog? Az is kérem, beszéljen nyíltan!

Czytkovszka asszony habozott, hogy mit beszéljen-e a gróffal. Aztán rászánta magát:

Azon az estén, amikor önnel a szobámba ment, az én megfigyelésem alatt, hogy a grófnő titokban este a szobámba ment. Azóta naponta megfigyelte ezt a látogatást. Az egész várodot különben, hogy Mária grófnő távoztása a császárnak!

A gróf megtáborodott, de aztán megszédte magát. A részletek iránt érdeklődött, melyek felől természetesen Czytkovszka asszony nem tudott felvilágosításokat adni.

Elérkezett a pillanat — mondta a gróf — hogy megbosszuljuk azt a gyál-

zatot, melyet a büszke császár rajtunk ejtett s remélem, hogy ebben segítségemre lesz!

D'Eviens gróf a kezével elhárító mozdulatot tett.

— Még nem tudom ezt megígérni. Előbb meg kell bizonyosodnom a dologról. Most elmegyek és nemsokára visszajövök.

Nemsokára Broniczky jött Czytkovszka asszonyhoz.

— Az ajtóban összeütköztem egy férfival, aki vagy részeg, vagy bolond. De mindenestre igen furcsán viselkedett.

— Kérem szaladjon utána és figyelje meg, hogy mit tesz, mert minden bolondságra képesnek tartom.

Czytkovszka asszony feltépte az ablakot és kinézett rajta. Azonban D'Eviens grófot már nem látta.

Intett Broniczkyknak, hogy maradjon. A bámuló udvarlót helytel kénálta meg.

— Két eshetőség van — folytatta Czytkovszka asszony — D'Eviens gróf vagy tönkre megy vad szenvedélyével, vagy pedig meggondolja magát és a segítségemre lesz tervem kivételében. Ennek azonban még ma kell megtörténnie.

— Nagyságos asszonyom, mindebből még nem értek egy szót sem! — mondta Broniczky kétségbeesetten.

— Csak türelem, — intette Czytkovszka asszony.

Aztán halkán, suttogva elmondta az egész szökési tervet.

A bécsi Wacker

vasárnap Temesvárott játszik

Mint már jelentettük, a bécsi Wacker most vasárnap veszi fel a küzdelmet a Ripensia ellen, amely a mérkőzésre nagy előkészületeket tesz. A bécsi csapat ma, pénteken délután öt óra husz perccor érkezik Temesvárra a következő felállításban: Kart — Marek, Jelinek — Jagos, Winzner, Tausch — Zischek, Walzhoffer, Samek, Wensch, Ucher, tartalékok Prantz, Hahnreiter. A Wacker csapatának közül a jobbszélső Zischek az osztrák csodacsapat állandó tagja és ez is mutatja azokat a kiváló képességeket, amelyekkel rendelkezik. Nagy klasziszt jelentenek Kart a kapus és Winzner, valamint Walzhoffer is, akik állandó kíségetői az osztrák válogatottnak. Az érdekes nemzetközi mérkőzés az Electrica-pályán este háromnegyed hét órakor kezdődik és a meccs elé nemcsak Temesvárott, hanem Bukarestben is nagy érdeklődéssel tekintenek.

Nincs még bíró

A központi bíróbizottság minden hétkeddjén szokta kijelölni a vasárnapi mérkőzések bíróit és most nagy meglepetést keltett, hogy a Bukarestben vasárnap lebonyolításra kerülő második Juventus-TMTE selejtező mérkőzésre még nem jelölték ki a vezető bíróit és ezt csak a mai nap folyamán fogják eszközölni.

TAC-DAC 3:3 (2:0)

A TAC csapata Dettán szerepelt a DAC ellen és a legnagyobb meglepetésre eldöntetlenül mérkőzött. A jóképességű dettai csapat még akkor sem adta fel a küzdelmet, amikor a TC már két góllal vezetett. A TAC csapata az első féldőben uralta a mezőnyt és két gólt helyezett el a dettaiak hálójába. A második féldőben azonban a csapat lefekezett és a dettai csapat három góljával szemben csak egy gólt rugtak, ami a dettaiak megérdemelt eldöntetlenjét hozta meg.

XIII.

A szövegtetés.

Mária Walewzka grófnő budoirjában ült. Nyitott könyv volt a kezében, azonban nem olvasott belőle egy árva szót sem, hanem merően nézett a kandalló lángjába.

Néhány nap óta nem volt a nagypalotában.

Pár nap előtt ájulási rohama volt és azután hányinger fogta el.

Egyszerre csak keresztül villant az agyán, hogy milyen változáson ment keresztül.

Anyának érezte magát!

Elhatározta, hogy ma este elmegy a nagypalotába és mindent, de mindent elmond a császárnak.

Gondolataiban a szobalány belépése zavarta meg.

— Kegyelmes grófnő — mondotta — egy ur van itt, aki mindenáron be akar jutni. Nem akarja megmondani a nevét, csak arra kér, mondjam meg, hogy az az ur akar beszélni, akit annak idején a kegyelmes grófnő a vámsorompónál látott.

Mária megrendült.

Eszébe jutott sok szép álma és az az idő, amikor még sok-sok boldogságról álmodozott. Nem tehetett másként, fogadni kellett az illetőt.

Pár pillanat múlva belépett D'Eviens gróf. Fehér homloka kendővel volt átkötve, azonban Mária így is felismerte.

— Hogyan? Ön itt? — dadogta.

A gróf szó nélkül Mária felé közele-

Színház

Betiltották

Gátalján egy his magyar társulat működését

Az elmúlt héten magyar színtársulat szórakoztatta Gátalja község magyarságát. Szalay színgazgató tizenkét tagú társulata vendégzerepelt a községben szép sikerrel és az előadásokon a főszolgabíró is a gátaljai csendőrmester is megjelentek. A negyedik napon a társulat az Alvinczi huszárok című operettet mutatta be, amely Temesvárott és Erdély nagyobb városában is sikert aratott. A színtársulat a darabban használatos egyenruhákat bemutatva a csendőrmesternek, nehogy annak esetleg utólag kifogása legyen az uniformisok miatt. A csendőrmester végigmustrálta az egyenruhákat és azokon semmi kivételt nem talált, hogy a társulat nyugodtan kezdte meg az előadást annál is inkább, mert az operett szövegét is megkurtították. Ezen az előadáson is megjelent a főszolgabíró és a csendőrmester és mindketten végignézték a darabot anélkül, hogy valami bántó megjegyzést tettek volna. Mégis a főszolgabíró másnap minden indoklás nélkül betiltotta az Alvinczi huszárok további előadásait. Ez a rendelkezés súlyosan érintette a társulatot, amely erre minden bucsu nélkül félbeszakította a gátaljai vendégzereplést és elhagyta a községet. A betiltó rendelkezés Gátalján bántó felütnést keltett és úgy hiszik, hogy valaki a főszolgabírónál intrikálhatott a magyar társulat ellen.

Mozi

Mozi műsora.

Péntek, július 28.

Apollo-mozi: Légi hadsereg.

Forum-mozi: Felfordult kastély.

Capitol-mozi: Severin kapitány.

Tivoli-mozi: A szerelmes baka.

dett, a grófnő azonban hátrált előtte.

— Nem, ne közeledjék, maradjon ott! Ön nem tudja, hogy mi történt velem az utóbbi időben...

Mária lerogyott egy székre.

A gróf dacosan rázta meg a fejét és megszólalt:

— Tudom, szegény Máriám, hogy mi történt. De lásd, én szeretlek és nem tudok rólad lemondani. Eladtak, ki játszottak és elárultak téged! De a szíved mindennek ellenére tiszta maradt és én szeretem a tiszta szívedet. Jer, elviszlek magammal. Nem törődöm a gaz zsarnokkal. Elviszlek téged a boldogságba...

Mária azonban felsőhajtott:

— Már késő!

— Nem törődöm semmivel — fakadt ki a gróf — magammal viszlek.

Nem folytathatta tovább szavait, mert abban a pillanatban feltárlt az ajtó és teljes főúri díszben belépett Walewzski gróf. Felöltözött díszruhájába, mert arra az ünnepségre akart elmenni, melyen kihirdetik a varsói fejedelemséget.

Walewzski gróf értelmetlenül nézett, hogy Máriára, hol D'Eviens grófra, aztán észébe jutott — hogy Laczinszka asszony elmondotta neki — hogy D'Eviens gróf szeretett volna annak idején Máriával megismerkedni.

Magából kikelve ordított:

— Árulás! Hogyan kerül ön ide! Ezért számolni fog velem D'Eviens gróf!

(Folyt. köv.)

Rádió

Péntek, július 28. Bukarest. 1: Gramofonzene. 6: Jazz-zene. 8.40: Operaelőadás. **Budapest.** 7.45: Torna, utána gramofonzene. 10.45: Hírek. 11: Zöldszékonzerválás. Felolvasás, közben gramofonzene. 1.5: Könnyű zene. 1.30: Hírek. 2.30: Lenhardt Aranka és Neumann László dr. hangversenye. 3.45: Hírek. 4.30: Diákféltóra. 5: Vajda János. Jónás Károly előadása. 5.45: Hírek. 6: Szekula Jenő novellája. 6.30: Hangverseny. 7.30: Hosszu Zoltán és Eszenyi Olga vidámestje, Rác Zsiga cigányzenekari kíséretével. 8.35: Gramofonzene. 9.45: A rádió külügyi negyedőrája. 10: Kiss Lajos cigányzenekari hangversenye. 11: Hírek. 11.10: Henry Melcer

angolnyelvű előadása Az ember tragédiájáról. 11.30: Szórakoztató zene. **Bécs.** 8.25: Könnyű zene. 11.25: Táncczene. **Belgrád.** 1.5: Zenekari hangverseny. 7: Népdalok. 8: Zenekari hangverseny. 9.30: Énekkari hangverseny. **Berlin.** 10: Szimfonikus hangverseny. **Breslau.** 9.30: Dalok. **Frankfurt.** 11.45: Dales. **Hamburg.** 9: Zenekari hangverseny. **Langenberg.** 6.30: Könnyű zene. **Lipese.** 9.20: Népies zene. **Kassa.** 7: Magyar óra. **Milánó.** 8.40: Gramofonzene. 9.15: Hangverseny. 9.30: Operaelőadás. **München.** 7.5: Gramofonzene. 9: Szimfonikus hangverseny. 10: Színmű-előadás. 10.50: Dalok. **Pozsony.** 3.5: Magyar hírek. 7.20: Gramofonzene. **Róma.** 9: Hangverseny. 10: A Hoffmann meséi című operett előadása. **Strassburg.** 7: Kamara-zene. 8.45: Gramofonzene.

Szombat, július 29. Bukarest. 1: Gramofonzene. 6: Román zene. 8.20: Gramofonzene. 9: Dalok. **Budapest.** 7.45: Torna, utána gramofonzene. 10.45: Hírek. 11: Utazás Attila birodalmában. Felolvasás, közben gramofonzene. 1.5: Sovánka György cigányzenekari hangversenye. 2.30: Szórakoztató zene. 3.45: Hírek. 6: Énekkari hangverseny. 6.40: Munkásféltóra. 7.10: Lugossy István tárogató estje. 7.40: Rádió-amatőrposta. 8.10: Könnyű gramofonzene. 9: A Szent Péter esernyője című színmű előadása a stúdióból. 11: Farkas Sándor cigányzenekari hangversenye Solthy György énekszámával. 12: Mocsányi-Lakos jazz-zenekarának hangversenye. **Bécs.** 6: Könnyű zene. 11.10: Táncczene. **Belgrád.** 1.5: Zenekari hangverseny. 7: Gramofonzene. 8: A Fidelio című

opera közvetítése Salzburgból. 11: Modern dalok. 9.20: Katonazenekari hangverseny. **Budapest.** 7.45: Torna, utána gramofonzene. 10.45: Hírek. 11: Utazás Attila birodalmában. Felolvasás, közben gramofonzene. 1.5: Sovánka György cigányzenekari hangversenye. 2.30: Szórakoztató zene. 3.45: Hírek. 6: Énekkari hangverseny. 6.40: Munkásféltóra. 7.10: Lugossy István tárogató estje. 7.40: Rádió-amatőrposta. 8.10: Könnyű gramofonzene. 9: A Szent Péter esernyője című színmű előadása a stúdióból. 11: Farkas Sándor cigányzenekari hangversenye Solthy György énekszámával. 12: Mocsányi-Lakos jazz-zenekarának hangversenye. **Bécs.** 6: Könnyű zene. 11.10: Táncczene. **Belgrád.** 1.5: Zenekari hangverseny. 7: Gramofonzene. 8: A Fidelio című opera közvetítése Salzburgból.

Apróhirdetések

Bevezetés

„Törpebirtok” jelígre levél van a kiadóban.

Alkalmazás

Perfekt szakácsnő augusztus elsejére kerestetik. Cim: Gyárváros, Liget-ut 7, II. emelet 5. (3048)

Perfekt szakácsnő éves bizonyítványokkal augusztus 1-re felvétetik. IV., Arany János-u. 16. (263)

Állást keres

Megbízható takarítónő állást keres. Barthok Erzs, Kisoda, Sági-ut 34. (3057)

Adás-vétel

Akar csinos lenni? Jöjjen Sanitariához, fűző(mieder)-üzlet, Józsefváros, Kossuth Lajos-utca 21. (279)

Elcserélnék

egy nagyon szép helyen fekvő háztelket 1 percre a villamos megállótól, egy használt, de kifogástalan állapotban levő modern ebédlőért, vagy olcsó árért eladó. Érdeklődni: Belváros, Zápolya-utca 7. szám, I. emelet 7, d. u. 1-3. (1233)

Építkezéseket

olcsón vállal nagy aradi cég Felvilágosítást ad a lap kiadóhivatala.

Ebédlobutor

jó állapotban és luszter, olcón eladó. IV., Bonnáz-u. 6, II. em. 39. (3056)

Gyermekkocsi

használt, de jókarban lévő, megvételre kerestetik. IV., Zrinyi-u. 4, ajtó 5. (3062)



OLLA a legjobb védő fertőző betegségek ellen

Felelős szerkesztő: VUCHETICH ENDRE DE.

kisebb malom

uj, „Herma” gyártmányu eladó, esetleg motorral együtt, készit: buzalisztet több minőségben. Megtekinthető Fratelia, Bessenyei-telep, VIII. u. 24. (3017)

Teherautó

Chevrolet, 4 hengeres, olcsón eladó. Tályai, Mosnita-nou 54. (3046)

Adómentes

jól jövedelmező ingatlant, jó helyen, megbízóm részére megvételre keresek. Cim: Steiner József építész irodája, I., Bulev. Diaconovici Loga 4. (3065)



„SIGI” prezervatív megbízható, kapható gyógyszerárakban és drogériákban

Lakás

Családi ház

2 szoba, előszoba, összes mellékkeliségekkel, terras és gyümölcskerttel augusztus 1-re kiadó. Érdeklődni, Erzsébetváros, Tirol-u. 101, ajtó 1. (3031)

Modern

2 szobás, fürdőszobás lakás mellékkeliségekkel szeptember 1-re kiadó. Érdeklődni IV., Str. Garii No. 8, ház-mesternél. (3040)

Modern

parkettás lakás 2 világos utcai szoba, elő- és fürdőszobával, Erzsébetváros központjában, virágos kerttel, ugyanott egy udvari egyszobás lakás olcsón kiadó. III., Kereszt-tér 2. (3034)

Modern földszintes

utcai lakás 3 szoba, hall stb., augusztus 1-re, és 1 szoba konyhás udvari lakás azonnal kiadó. III., Tirol-u. 6. régi szám. (3053)

Kiadó lakások augusztus 1-re:

Victoria Bank palotájában egy 4 és egy 2 szobás modern lakás mellékkeliségekkel együtt. Löffler-palota „B” házban, III. emelet, egy 3 szobás modern lakás mellékkeliségekkel együtt. Ceres volt keményítőgyár, Rózsa-tér 2, épületében egy 3 szobás modern lakás mellékkeliségekkel együtt. Bővebb felvilágosítással szolgál Victoria Bank fiókja, Bulev. Regina Maria 2. (923)

4 szobás

modern lakások és egy üzlethelyiség kiadó. I., Lonovics-u. 12. (3039)

Modern 2 szobás

lakás minden mellékkeliségekkel földszinten, gyárvárosi Kimm-lában augusztus 1-re kiadó. Erzsébetváros, Havas, Pacsirtamező.

Két szobás

lakás mellékkeliségekkel Hattyu-u. sarokházában (Hattyu-utca) azonnal kiadó.

4 szobás

modern lakás augusztus 1-re kiadó. Fő-u. 5.

Különítele

Tisztelt hölgyek figyelmébe

Perfekt varrónő a legolcsóbban minden szakmába vágó munkát, neműt, pyjamát, bluzokat, minde ruhákat, reggeli ruhákat, gyermek ruhákat, babakelengyét stb. Javítások gástanul és olcsón készülnek. Róna-u. 18, jobbra első ajtó.

Fűző és fehérnemű

szalont nyitok augusztus 1-én a I. emeleten. Komplétt fűzők, melltartó különlegességek finom munkában, olcsó árban.

Művészi kézimunkák

tervezését és sablonok készítését nyos áron vállalom. Valamit fehér stórok, terítők és mindennemű munkák összeállítását és készítését szöveg kivételben készítem. Érte Ungvárinál, Coronini-tér 1 (világos teleppel szemben), délelőtti 11-ig.

Nem fog unatkozni

ha előfizet a LIBRO kölcsön-folyókönyvtárra. Minden előfizetőnek díjmentesen rendelkezésre áll a cég modern könyvtára. „LIBRO” Belváros, Pálffy-palota. Telefon 23-37.

Cserépkályha



szükségletét előnyösen elkészítenek, albizalommal forja a garanciapes kipróbált

TURI GYÖRGY cserépkályhagyártó

Gyárváros, Rékasi ut 26. A házam 7-es villamos megálló! (Mivel üzletem feloszlattam, eladásaimat kizárólag e címről eszközölöm.) Átalakításokat és javításokat a legelőnyösebben eszközölök.

Filléres gyors Budapestre és Bécsbe utlevéllel és vízzel együtt

Indulás: aug. 12-én Visszaérkezés: aug. 18-án

Temesvár-Budapest és vissza utlevéllel és vízzel együtt 995'— lei

Temesvár—Bécs és vissza utlevéllel és vízzel együtt 2195'— lei

Akiknek van utlevelük, 300'— leiel kevesebbet fizetnek.

Mindennemű felvilágosítás és jelentkezés

Déli Hírlap kiadóhivatalában

valamint Központi Bank menetjegyirodája, továbbá

Oravicán: Weisz Félix könyvkereskedés

Resicán: Deutsch Testvérek könyvkereskedés

Zombolyán: Barbier J. könyvkereskedés

Kívánságra szívesen gondoskodunk lakásról is.